II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZPOČTY

EURÓPSKY PARLAMENT

PRIJATIE

opravného rozpočtu Európskej únie č. 5 na rozpočtový rok 2007 s konečnou platnosťou

(2007/721/ES, Euratom)

PREDSEDA EURÓPSKEHO PARLAMENTU,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 272 ods. 7,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 177,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev [1],

so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2007, ktorý bol prijatý s konečnou platnosťou 14. decembra 2006,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 17. mája 2006 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení [2],

so zreteľom na predbežný návrh opravného rozpočtu Európskej únie č. 5 na rozpočtový rok 2007, ktorý predložila Komisia 21. júna 2007,

so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 5/2007, ktorý zostavila Rada 13. júla 2007,

so zreteľom na článok 69 a prílohu IV k rokovaciemu poriadku Európskeho parlamentu,

so zreteľom na uznesenie, ktoré Európsky parlament prijal 5. septembra 2007,

---

[1] Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).
[2] Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.

VYHLASUJE:

Jediný článok

Postup stanovený v článku 272 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva a v článku 177 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu je ukončený a opravný rozpočet Európskej únie č. 5 na rozpočtový rok 2007 bol prijatý s konečnou platnosťou.

V Štrasburgu 5. septembra 2007

Predseda
H.-G. PÖTTERING

KONEČNÉ PRIJATIE OPRAVNÉHO ROZPOČTU EURÓPSKEJ ÚNIE č. 5 NA ROZPOČTOVÝ ROK 2007

OBSAH

Strana

VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV

A. Úvod a financovanie všeobecného rozpočtu 5

B. Všeobecný výkaz príjmov podľa jednotlivých položiek rozpočtu 17

— Hlava 1: Vlastné zdroje 18

— Hlava 3: Prebytky, zostatky a úpravy 33

— Hlava 5: Príjmy z administratívnej činnosti inštitúcií 37

— Hlava 6: Príspevky a úhrady v rámci dohôd a programov Spoločenstva 41

A. ÚVOD A FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

FINANCOVANIE VŠEOBECNÉHO ROZPOČTU

Rozpočtové prostriedky kryté počas rozpočtového roku 2007 v súlade s článkom 1 rozhodnutia Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev

VÝDAVKY

Opis	Rozpočet 2007 (1)	Rozpočet 2006 (2)	Zmena (%)
1. Udržateľný rast	44 837 060 205	35 865 973 075	+ 25,01
2. Ochrana a riadenie prírodných zdrojov	54 718 545 736	54 579 470 941	+ 0,25
3. Občianstvo, sloboda, bezpečnosť a spravodlivosť	1 201 955 766	1 162 155 453	+ 3,42
4. EÚ ako globálny partner	7 352 746 732	8 093 291 458	– 9,15
5. Administratíva	6 942 264 030	6 604 078 362	+ 5,12
6. Kompenzácia	444 646 152	1 073 500 332	– 58,58
Celkové výdavky (3)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) Opravné rozpočty č. 1 až 5/2007.
(2) Údaje uvedené v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2006 (Ú. v. EÚ L 78, 15.3.2006, s. 1) a v opravných rozpočtoch č. 1 až 6/2006.
(3) Tretí odsek článku 268 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva znie: „Príjmy a výdavky v rozpočte musia byť v rovnováhe.“

PRÍJMY

Opis	Rozpočet 2007 (1)	Rozpočet 2006 (2)	Zmena (%)
Rôzne príjmy (hlavy 4 až 9)	1 209 273 561	2 349 189 094	– 48,52
Prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku (kapitola 3 0, článok 3 0 0)	1 847 631 711	2 410 079 591	– 23,34
Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z presunu z kapitol Záručnej sekcie EPUZF (kapitola 3 0, článok 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia (kapitola 3 0, článok 3 0 2)	260 940 125	92 730 000	+ 181,40
Zostatok vlastných zdrojov založených na DPH a vlastných zdrojov založených na HNP/HND za predchádzajúce roky (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	1 516 079 442	
Spolu príjem pre hlavy 3 až 9	**3 317 845 397**	**6 368 078 127**	**– 47,90**
Čistá čiastka ciel, poľnohospodárskych poplatkov a odvodov z produkcie cukru (kapitoly 1 0, 1 1 a 1 2)	16 532 900 000	14 888 900 000	+ 11,04
Vlastné zdroje založené na DPH pri jednotnej sadzbe (tabuľky 1 a 2, kapitola 1 3)	18 517 228 951	17 200 276 121	+ 7,66
Zvyšok financovaný z dodatočného zdroja (vlastné zdroje založené na HND, tabuľky 3 a 4, kapitola 1 4)	77 129 244 273	68 921 215 373	+ 11,91
Rozpočtové prostriedky kryté z vlastných zdrojov uvedených v článku 2 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (3)	**112 179 373 224**	**101 010 391 494**	**+ 11,06**
Celkové príjmy (4)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) Opravné rozpočty č. 1 až 5/2007.
(2) Údaje uvedené v tomto stĺpci zodpovedajú údajom v rozpočte na rok 2006 (Ú. v. EÚ L 78, 15.3.2006, s. 1) a v opravných rozpočtoch č. 1 až 6/2006.
(3) Vlastné zdroje rozpočtu na rok 2007 sú stanovené na základe rozpočtových odhadov prijatých na 139. zasadnutí Poradného výboru pre vlastné zdroje 16. mája 2007.
(4) Tretí odsek článku 268 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva znie: „Príjmy a výdavky v rozpočte musia byť v rovnováhe.“

TABUĽKA 1

Stanovenie obmedzených harmonizovaných vymeriavacích základov dane z pridanej hodnoty (DPH) podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom

Členský štát	1 % neobmedzeného základu DPH	1 % hrubého národného dôchodku	Obmedzená sadzba (v %)	1 % hrubého národného dôchodku vynásobeného obmedzenou sadzbou	1 % obmedzeného základu DPH [1]	Členské štáty s obmedzeným základom DPH
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgicko	1 382 936 000	3 281 165 000	50	1 640 582 500	1 382 936 000	
Bulharsko	162 066 000	275 603 000	50	137 801 500	137 801 500	Bulharsko
Česká republika	671 704 000	1 159 468 000	50	579 734 000	579 734 000	Česká republika
Dánsko	938 241 000	2 293 154 000	50	1 146 577 000	938 241 000	
Nemecko	10 072 673 000	23 873 467 000	50	11 936 733 500	10 072 673 000	
Estónsko	85 284 000	144 132 000	50	72 066 000	72 066 000	Estónsko
Grécko	1 189 727 000	2 025 774 000	50	1 012 887 000	1 012 887 000	Grécko
Španielsko	6 349 693 000	10 156 984 000	50	5 078 492 000	5 078 492 000	Španielsko
Francúzsko	9 033 233 000	18 483 360 000	50	9 241 680 000	9 033 233 000	
Írsko	843 388 000	1 606 304 000	50	803 152 000	803 152 000	Írsko
Taliansko	5 958 859 000	15 128 335 000	50	7 564 167 500	5 958 859 000	
Cyprus	121 771 000	148 649 000	50	74 324 500	74 324 500	Cyprus
Lotyšsko	105 115 000	188 114 000	50	94 057 000	94 057 000	Lotyšsko
Litva	120 604 000	260 443 000	50	130 221 500	120 604 000	
Luxembursko	167 345 000	298 231 000	50	149 115 500	149 115 500	Luxembursko
Maďarsko	383 594 000	926 134 000	50	463 067 000	383 594 000	
Malta	40 405 000	50 473 000	50	25 236 500	25 236 500	Malta
Holandsko	2 685 802 000	5 500 597 000	50	2 750 298 500	2 685 802 000	
Rakúsko	1 174 791 000	2 631 088 000	50	1 315 544 000	1 174 791 000	
Poľsko	1 453 429 000	2 834 857 000	50	1 417 428 500	1 417 428 500	Poľsko
Portugalsko	940 278 000	1 528 028 000	50	764 014 000	764 014 000	Portugalsko
Rumunsko	478 940 000	1 136 040 000	50	568 020 000	478 940 000	
Slovinsko	176 548 000	311 936 000	50	155 968 000	155 968 000	Slovinsko
Slovensko	226 168 000	508 674 000	50	254 337 000	226 168 000	
Fínsko	758 686 000	1 755 376 000	50	877 688 000	758 686 000	
Švédsko	1 433 331 000	3 322 026 000	50	1 661 013 000	1 433 331 000	
Spojené kráľovstvo	10 178 922 000	20 577 468 000	50	10 288 734 000	10 178 922 000	
Spolu	**57 133 533 000**	**120 405 880 000**		**60 202 940 000**	**55 191 056 500**	

[1] Základ určený na použitie neprevýši 50 % HND.

Určenie jednotnej sadzby vlastných zdrojov založených na DPH (článok 2 ods. 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom):

Jednotná sadzba (%) = maximálna sadzba – zmrazená sadzba

A. Maximálna sadzba na rok 2007 je stanovená na úrovni 0,50 %.

B. Vymedzenie sadzby zmrazenej korekciou rozpočtových schodkov, udelenej Spojenému kráľovstvu [článok 2 ods. 4 písm. b) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom]:

1. Výpočet teoretického podielu krajín s obmedzeným finančným zaťažením:

V súlade s článkom 5 ods. 1 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom je finančný príspevok Nemecka (DE), Holandska (NL), Rakúska (AT) a Švédska (SV) obmedzený na štvrtinu ich bežného príspevku.

Vzorec pre krajinu s obmedzeným finančným zaťažením, napríklad Nemecko:

Teoretický príspevok Nemecka z DPH = [obmedzený základ DPH Nemecka/(obmedzený základ DPH EÚ – obmedzený základ DPH Spojeného kráľovstva)] × 1/4 × korekcia Spojeného kráľovstva

Príklad: Nemecko

Teoretický príspevok Nemecka z DPH = 10 072 673 000 / (55 191 056 500 – 10 178 922 000) × 1/4 × 5 331 368 973 = 298 259 219

2. Výpočet zmrazenej sadzby:

Zmrazená sadzba = [UK korekcia – teoretické príspevky DPH (D + NL + A + S)] / [obmedzený základ DPH EÚ – obmedzené základy DPH (UK + D + NL + A + S)]

Zmrazená sadzba = (5 331 368 973 – (298 259 219 + 79 528 563 + 34 786 421 + 42 441 980)) / (55 191 056 500 – (10 178 922 000 + 10 072 673 000 + 2 685 802 000 + 1 174 791 000 + 1 433 331 000))

Zmrazená sadzba = 0,164488594287511 %

Jednotná sadzba:

0,5 % – 0,164488594287511 % = 0,335511405712489 %

TABUĽKA 2

Prehľad vlastných zdrojov založených na DPH podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský štát	1 % zníženého základu DPH	Maximálna sadzba požiadavky DPH (v %)	Jednotná sadzba vlastných zdrojov založených na DPH (v %)	Vlastné zdroje založené na DPH pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgicko	1 382 936 000	0,50	0,335511406	463 990 801
Bulharsko	137 801 500	0,50	0,335511406	46 233 975
Česká republika	579 734 000	0,50	0,335511406	194 507 369
Dánsko	938 241 000	0,50	0,335511406	314 790 557
Nemecko	10 072 673 000	0,50	0,335511406	3 379 496 678
Estónsko	72 066 000	0,50	0,335511406	24 178 965
Grécko	1 012 887 000	0,50	0,335511406	339 835 141
Španielsko	5 078 492 000	0,50	0,335511406	1 703 891 990
Francúzsko	9 033 233 000	0,50	0,335511406	3 030 752 702
Írsko	803 152 000	0,50	0,335511406	269 466 657
Taliansko	5 958 859 000	0,50	0,335511406	1 999 265 160
Cyprus	74 324 500	0,50	0,335511406	24 936 717
Lotyšsko	94 057 000	0,50	0,335511406	31 557 196
Litva	120 604 000	0,50	0,335511406	40 464 018
Luxembursko	149 115 500	0,50	0,335511406	50 029 951
Maďarsko	383 594 000	0,50	0,335511406	128 700 162
Malta	25 236 500	0,50	0,335511406	8 467 134
Holandsko	2 685 802 000	0,50	0,335511406	901 117 204
Rakúsko	1 174 791 000	0,50	0,335511406	394 155 780
Poľsko	1 417 428 500	0,50	0,335511406	475 563 429
Portugalsko	764 014 000	0,50	0,335511406	256 335 411
Rumunsko	478 940 000	0,50	0,335511406	160 689 833
Slovinsko	155 968 000	0,50	0,335511406	52 329 043
Slovensko	226 168 000	0,50	0,335511406	75 881 944
Fínsko	758 686 000	0,50	0,335511406	254 547 806
Švédsko	1 433 331 000	0,50	0,335511406	480 898 899
Spojené kráľovstvo	10 178 922 000	0,50	0,335511406	3 415 144 429
Spolu	**55 191 056 500**			**18 517 228 951**

TABUĽKA 3

Stanovenie jednotnej sadzby a prehľad zdrojov založených na HND podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 4)

Členský štát	1 % hrubého národného dôchodku	Jednotná sadzba dodatočného základu vlastné zdroje	Dodatočný základ vlastné zdroje pri jednotnej sadzbe
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgicko	3 281 165 000		2 101 839 020
Bulharsko	275 603 000		176 544 959
Česká republika	1 159 468 000		742 728 599
Dánsko	2 293 154 000		1 468 941 841
Nemecko	23 873 467 000		15 292 795 236
Estónsko	144 132 000		92 327 652
Grécko	2 025 774 000		1 297 664 347
Španielsko	10 156 984 000		6 506 330 920
Francúzsko	18 483 360 000		11 840 016 355
Írsko	1 606 304 000		1 028 961 489
Taliansko	15 128 335 000		9 690 864 314
Cyprus	148 649 000		95 221 139
Lotyšsko	188 114 000	0,6405771 (1)	120 501 513
Litva	260 443 000		166 833 810
Luxembursko	298 231 000		191 039 936
Maďarsko	926 134 000		593 260 192
Malta	50 473 000		32 331 846
Holandsko	5 500 597 000		3 523 556 239
Rakúsko	2 631 088 000		1 685 414 608
Poľsko	2 834 857 000		1 815 944 354
Portugalsko	1 528 028 000		978 819 679
Rumunsko	1 136 040 000		727 721 160
Slovinsko	311 936 000		199 819 045
Slovensko	508 674 000		325 844 894
Fínsko	1 755 376 000		1 124 453 592
Švédsko	3 322 026 000		2 128 013 639
Spojené kráľovstvo	20 577 468 000		13 181 453 895
Spolu	**120 405 880 000**		**77 129 244 273**

(1) Výpočet sadzby: (77 129 244 273) / (120 405 880 000) = 0,64057705714206 %.

TABUĽKA 4.1

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prípade Spojeného kráľovstva za rok 2006 podľa článku 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Opis	Koeficient (1) (%)	Množstvo
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových neobmedzených základoch DPH	17,6888	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených o PAE	8,6868	
3. (1) – (2)	9,0020	
4. Celkové pridelené výdavky		**96 930 892 220**
5. Predvstupové výdavky (PAE) (2)		1 837 927 773
6. Celkové pridelené výdavky upravené o PAE = (4) – (5)		95 092 964 446
7. Pôvodná suma korekcie Spojeného kráľovstva = (3) × (6) × 0,66		5 649 772 605
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo (3)		339 974 729
9. Základný vyrovnávací poplatok pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 309 797 876
10. Neočakávané finančné zisky získané z tradičných vlastných zdrojov (4)		– 21 571 097
11. Korekcia Spojeného kráľovstva = (9) – (10)		5 331 368 973

(1) Zaokrúhlené percentá.

(2) Výška predvstupových výdavkov (PAE) zodpovedá platbám realizovaným v prospech 10 nových členských štátov (ktoré pristúpili k EÚ 1. mája 2004) v rámci rozpočtových prostriedkov na rok 2003 a je upravená deflátorom HDP EÚ za rok 2004 a rok 2005. Táto výška sa odpočíta od celkových pridelených výdavkov, aby výdavky neznížené pred rozšírením zostali neznížené i po rozšírení.

(3) „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.

(4) Tieto neočakávané finančné zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % k 1. januáru 2001 – v percentách tradičných vlastných zdrojov ponechaných členskými štátmi na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).

TABUĽKA 4.2

Korekcia rozpočtovej nerovnováhy v prípade Spojeného kráľovstva za rok 2003 podľa článku 4 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom (kapitola 3 5)

Opis	Koeficient (1) (%)	Množstvo
1. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových potenciálnych neobmedzených základoch DPH.	18,4058	
2. Podiel Spojeného kráľovstva (v %) na celkových pridelených výdavkoch upravených o PAE	7,5941	
3. (1) – (2)	10,8117	
4. Celkové pridelené výdavky		**81 204 065 722**
5. Predvstupové výdavky (PAE) (2)		0
6. Celkové pridelené výdavky upravené o PAE = (4) – (5)		81 204 065 722
7. Pôvodná suma korekcie Spojeného kráľovstva = (3) × (6) × 0,66		5 794 476 156
8. Výhoda pre Spojené kráľovstvo (3)		489 158 724
9. Základný vyrovnávací poplatok pre Spojené kráľovstvo = (7) – (8)		5 305 317 431
10. Neočakávané finančné zisky získané z tradičných vlastných zdrojov (4)		20 223 422
11. Korekcia Spojeného kráľovstva = (9) – (10)		5 285 094 010

(1) Zaokrúhlené percentá.

(2) Výška predvstupových výdavkov (PAE) sa v prípade korekcie Spojeného kráľovstva za rok 2003 rovná nule.

(3) „Výhoda pre Spojené kráľovstvo“ zodpovedá dosahom, ktoré pre Spojené kráľovstvo plynú z prechodu na obmedzenú DPH a zo zavedenia vlastných zdrojov založených na HNP/HND.

(4) Tieto neočakávané finančné zisky zodpovedajú čistým ziskom Spojeného kráľovstva vyplývajúcim z nárastu – z 10 % na 25 % k 1. januáru 2001 – v percentách tradičných vlastných zdrojov ponechaných členskými štátmi na pokrytie nákladov na výber tradičných vlastných zdrojov (TVZ).

Poznámka:

Rozdiel vo výške – 106 465 028 EUR medzi konečnou sumou korekcie Spojeného kráľovstva za rok 2003 (5 285 094 010 EUR, vypočítanou vyššie) a sumou korekcie Spojeného kráľovstvo za rok 2003 zahrnutou v predchádzajúcom rozpočte (5 391 559 038 EUR, zahrnutou do opravného rozpočtu č. 8/2004) je financovaný v rámci kapitoly 3 5 opravného rozpočtu č. 5/2007. Ide o tzv. „priamy účinok“ korekcie Spojeného kráľovstva. Takisto dodatočná úprava potrebná na zohľadnenie tzv. „nepriameho účinku“ korekcie Spojeného kráľovstva na jednotnú sadzbu pre vlastné zdroje založené na DPH je financovaná v rámci kapitoly 3 5 opravného rozpočtu č. 5/2007. Tento „nepriamy účinok“ zodpovedá platbe 22 443 975 EUR v prospech Spojeného kráľovstva, takže celková suma zahrnutá v rámci kapitoly 3 5 opravného rozpočtu č. 5/2007 predstavuje platbu 84 021 053 EUR od Spojeného kráľovstva (= – 106 465 028 EUR + 22 443 975 EUR).

TABUĽKA 5.1

Výpočet financovania korekcie Spojeného kráľovstva za rok 2006 vo výške – 5 331 368 973 EUR (kapitola 1 5)

Členský štát	Percentuálny podiel základu HND	Podiely bez Spojeného kráľovstva	Podiely bez Nemecka, Holandska, Rakúska, Švédska a Spojeného kráľovstva	Tri štvrtiny podielu Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska v stĺpci 2	Stĺpec 4 rozdelený v súlade so stĺpcom 3	Rozsah financovania	Rozsah financovania uplatnený na korekciu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgicko	2,73	3,29	5,09		1,35	4,64	247 212 185
Bulharsko	0,23	0,28	0,43		0,11	0,39	20 764 704
Česká republika	0,96	1,16	1,80		0,48	1,64	87 357 575
Dánsko	1,90	2,30	3,56		0,94	3,24	172 772 662
Nemecko	19,83	23,91	0,00	– 17,94	0,00	5,98	318 742 577
Estónsko	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	10 859 310
Grécko	1,68	2,03	3,14		0,83	2,86	152 627 502
Španielsko	8,44	10,17	15,75		4,18	14,35	765 255 697
Francúzsko	15,35	18,52	28,66		7,61	26,12	1 392 588 247
Írsko	1,33	1,61	2,49		0,66	2,27	121 023 454
Taliansko	12,56	15,15	23,45		6,22	21,38	1 139 811 242
Cyprus	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	11 199 633
Lotyšsko	0,16	0,19	0,29		0,08	0,27	14 173 037
Litva	0,22	0,26	0,40		0,11	0,37	19 622 507
Luxembursko	0,25	0,30	0,46		0,12	0,42	22 469 561
Maďarsko	0,77	0,93	1,44		0,38	1,31	69 777 536
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 802 778
Holandsko	4,57	5,51	0,00	– 4,13	0,00	1,38	73 440 295
Rakúsko	2,19	2,64	0,00	– 1,98	0,00	0,66	35 128 529
Poľsko	2,35	2,84	4,40		1,17	4,01	213 586 087
Portugalsko	1,27	1,53	2,37		0,63	2,16	115 125 921
Rumunsko	0,94	1,14	1,76		0,47	1,61	85 592 444
Slovinsko	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 502 134
Slovensko	0,42	0,51	0,79		0,21	0,72	38 324 928
Fínsko	1,46	1,76	2,72		0,72	2,48	132 254 957
Švédsko	2,76	3,33	0,00	– 2,50	0,00	0,83	44 353 471
Spojené kráľovstvo	17,09	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Spolu	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,54**	**26,54**	**100,00**	**5 331 368 973**

Výpočty sa uskutočnili s presnosťou na 15 desatinných miest.

TABUĽKA 5.2

Financovanie konečnej sumy korekcie Spojeného kráľovstva za rok 2003 (kapitola 35)

Členský štát	Množstvo
	(1)
Belgicko	– 14 753 654
Bulharsko	—
Česká republika	– 1 608 121
Dánsko	– 10 006 747
Nemecko	– 24 550 127
Estónsko	315 538
Grécko	– 6 785 714
Španielsko	– 13 511 113
Francúzsko	– 65 707 572
Írsko	– 1 378 521
Taliansko	23 366 998
Cyprus	– 425 975
Lotyšsko	874 764
Litva	518 395
Luxembursko	– 1 256 235
Maďarsko	5 476 350
Malta	– 236 695
Holandsko	18 967 817
Rakúsko	7 874 336
Poľsko	989 400
Portugalsko	– 1 251 826
Rumunsko	—
Slovinsko	– 870 400
Slovensko	2 510 865
Fínsko	– 218 910
Švédsko	– 2 353 906
Spojené kráľovstvo	84 021 053
Spolu	**0**

TABUĽKA 6

Súhrnný prehľad financovania (1) všeobecného rozpočtu podľa jednotlivých druhov vlastných zdrojov a členských štátov

Členský štát	Tradičné vlastné zdroje (TVZ)					Vlastné zdroje založené na DPH a HND vrátane korekcie Spojeného kráľovstva					Celkové vlastné zdroje (2)
	Čisté poľnohospodárske clá (75 %)	Čisté poplatky za cukor a izoglukózu (75 %)	Čisté clá (75 %)	Celkové čisté tradičné vlastné zdroje (75 %)	p.m. Náklady na výber (25 % z vybratej sumy TVZ)	Vlastné zdroje založené na DPH	Vlastné zdroje založené na HND	Korekcia Spojeného kráľovstva (roky 2003 + 2006)	Spolu „národné príspevky“	Podiel na „národných príspevkoch“ (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgicko	16 200 000	– 4 900 000	1 580 900 000	1 592 200 000	530 733 334	463 990 801	2 101 839 020	232 458 531	2 798 288 352	2,93	4 390 488 352
Bulharsko	8 900 000	0	40 700 000	49 600 000	16 533 334	46 233 975	176 544 959	20 764 704	243 543 638	0,25	293 143 638
Česká republika	5 900 000	8 000 000	186 900 000	200 800 000	66 933 334	194 507 369	742 728 599	85 749 454	1 022 985 422	1,07	1 223 785 422
Dánsko	36 100 000	– 2 600 000	286 700 000	320 200 000	106 733 333	314 790 557	1 468 941 841	162 765 915	1 946 498 313	2,04	2 266 698 313
Nemecko	195 600 000	– 22 000 000	3 034 600 000	3 208 200 000	1 069 399 996	3 379 496 678	15 292 795 236	294 192 450	18 966 484 364	19,83	22 174 684 364
Estónsko	800 000	17 100 000	22 600 000	40 500 000	13 500 000	24 178 965	92 327 652	11 174 848	127 681 465	0,13	168 181 465
Grécko	9 700 000	– 900 000	220 700 000	229 500 000	76 500 000	339 835 141	1 297 664 347	145 841 788	1 783 341 276	1,86	2 012 841 276
Španielsko	51 900 000	– 1 300 000	1 247 400 000	1 298 000 000	432 666 667	1 703 891 990	6 506 330 920	751 744 584	8 961 967 494	9,37	10 259 967 494
Francúzsko	111 300 000	– 20 600 000	1 269 700 000	1 360 400 000	453 466 667	3 030 752 702	11 840 016 355	1 326 880 675	16 197 649 732	16,93	17 558 049 732
Írsko	700 000	– 500 000	216 800 000	217 000 000	72 333 333	269 466 657	1 028 961 489	119 644 933	1 418 073 079	1,48	1 635 073 079
Taliansko	153 400 000	– 7 100 000	1 505 600 000	1 651 900 000	550 633 333	1 999 265 160	9 690 864 314	1 163 178 240	12 853 307 714	13,44	14 505 207 714
Cyprus	3 800 000	7 500 000	30 500 000	41 800 000	13 933 334	24 936 717	95 221 139	10 773 658	130 931 514	0,14	172 731 514
Lotyšsko	1 100 000	1 600 000	24 200 000	26 900 000	8 966 667	31 557 196	120 501 513	15 047 801	167 106 510	0,17	194 006 510
Litva	2 200 000	0	41 300 000	43 500 000	14 500 000	40 464 018	166 833 810	20 140 902	227 438 730	0,24	270 938 730
Luxembursko	600 000	0	20 300 000	20 900 000	6 966 667	50 029 951	191 039 936	21 213 326	262 283 213	0,27	283 183 213
Maďarsko	4 300 000	– 100 000	114 800 000	119 000 000	39 666 667	128 700 162	593 260 192	75 253 886	797 214 240	0,83	916 214 240
Malta	1 200 000	500 000	10 100 000	11 800 000	3 933 334	8 467 134	32 331 846	3 566 083	44 365 063	0,05	56 165 063
Holandsko	263 900 000	– 5 000 000	1 506 600 000	1 765 500 000	588 500 000	901 117 204	3 523 556 239	92 408 112	4 517 081 555	4,72	6 282 581 555
Rakúsko	3 900 000	– 2 000 000	257 200 000	259 100 000	86 366 667	394 155 780	1 685 414 608	43 002 865	2 122 573 253	2,22	2 381 673 253
Poľsko	41 300 000	– 2 800 000	266 300 000	304 800 000	101 600 000	475 563 429	1 815 944 354	214 575 487	2 506 083 270	2,62	2 810 883 270
Portugalsko	24 700 000	– 200 000	95 900 000	120 400 000	40 133 333	256 335 411	978 819 679	113 874 095	1 349 029 185	1,41	1 469 429 185
Rumunsko	26 500 000	0	134 300 000	160 800 000	53 600 000	160 689 833	727 721 160	85 592 444	974 003 437	1,02	1 134 803 437
Slovinsko	300 000	– 200 000	37 800 000	37 900 000	12 633 333	52 329 043	199 819 045	22 631 734	274 779 822	0,29	312 679 822
Slovensko	1 300 000	2 500 000	65 700 000	69 500 000	23 166 667	75 881 944	325 844 894	40 835 793	442 562 631	0,46	512 062 631
Fínsko	6 600 000	– 400 000	134 800 000	141 000 000	47 000 000	254 547 806	1 124 453 592	132 036 047	1 511 037 445	1,58	1 652 037 445
Švédsko	17 500 000	– 1 000 000	406 100 000	422 600 000	140 866 667	480 898 899	2 128 013 639	41 999 565	2 650 912 103	2,77	3 073 512 103
Spojené kráľovstvo	497 100 000	– 3 300 000	2 325 300 000	2 819 100 000	939 700 000	3 415 144 429	13 181 453 895	– 5 247 347 920	11 349 250 404	11,87	14 168 350 404
Spolu	1 486 800 000	– 37 700 000	15 083 800 000	16 532 900 000	5 510 966 667	18 517 228 951	77 129 244 273	0	95 646 473 224	100,00	112 179 373 224

(1) p.m. (vlastné zdroje + iné príjmy = celkové príjmy = celkové výdavky); (112 179 373 224 + 3 317 845 397 = 115 497 218 621 = 115 497 218 621).

(2) Celkové vlastné zdroje ako percento HND: (112 179 373 224) / (12 040 588 000 000) = 0,93 %; strop vlastných zdrojov ako percento HND: 1,24 %.

B. **VŠEOBECNÝ VÝKAZ PRÍJMOV PODĽA JEDNOTLIVÝCH POLOŽIEK ROZPOČTU**

PRÍJMY

HLAVA 1

VLASTNÉ ZDROJE

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 0	POĽNOHOSPODÁRSKE CLÁ STANOVENÉ INŠTITÚCIAMI EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV S OHĽADOM NA OBCHODOVANIE S NEČLENSKÝMI KRAJINAMI V RÁMCI SPOLOČNEJ POĽNOHOSPODÁRSKEJ POLITIKY [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000
1 1	ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]	533 100 000	– 570 800 000	– 37 700 000
1 2	CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000
1 3	VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM	77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273
1 5	KOREKCIA ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV	0		0
	Hlava 1 – Spolu	**112 440 313 349**	**– 260 940 125**	**112 179 373 224**

HLAVA 1

VLASTNÉ ZDROJE

KAPITOLA 1 0 — POĽNOHOSPODÁRSKE CLÁ STANOVENÉ INŠTITÚCIAMI EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV S OHĽADOM NA OBCHODOVANIE S NEČLENSKÝMI KRAJINAMI V RÁMCI SPOLOČNEJ POĽNOHOSPODÁRSKEJ POLITIKY [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 0	POĽNOHOSPODÁRSKE CLÁ STANOVENÉ INŠTITÚCIAMI EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV S OHĽADOM NA OBCHODOVANIE S NEČLENSKÝMI KRAJINAMI V RÁMCI SPOLOČNEJ POĽNOHOSPODÁRSKEJ POLITIKY [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]			
1 0 0	***Poľnohospodárske clá stanovené inštitúciami Európskych spoločenstiev s ohľadom na obchodovanie s nečlenskými krajinami v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky [článok 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom]***			
1 0 0 0	Poľnohospodárske clá stanovené inštitúciami Európskych spoločenstiev s ohľadom na obchodovanie s nečlenskými krajinami v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky [článok 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom]	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000
	Článok 1 0 0 – Medzisúčet	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000
	Kapitola 1 0 – Súčet	**1 486 700 000**	**100 000**	**1 486 800 000**

1 0 0 Poľnohospodárske clá stanovené inštitúciami Európskych spoločenstiev s ohľadom na obchodovanie s nečlenskými krajinami v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky [článok 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom]

1 0 0 0 Poľnohospodárske clá stanovené inštitúciami Európskych spoločenstiev s ohľadom na obchodovanie s nečlenskými krajinami v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky [článok 2 ods. 1 písm. a) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom]

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 486 700 000	100 000	1 486 800 000

Poznámky

Poľnohospodárske clá sa vyberajú pri dovoze poľnohospodárskych výrobkov z nečlenských krajín, podliehajú právnym predpisom a ich cieľom je vyrovnať rozdiely medzi cenami na svetovom trhu a cenovými úrovňami dohodnutými pre Spoločenstvo.

Odhady sa týkajú údajov v čistom vyjadrení (t. j. bez nákladov na výber).

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. a).

KAPITOLA 1 0 — POĽNOHOSPODÁRSKE CLÁ STANOVENÉ INŠTITÚCIAMI EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV S OHĽADOM NA OBCHODOVANIE S NEČLENSKÝMI KRAJINAMI V RÁMCI SPOLOČNEJ POĽNOHOSPODÁRSKEJ POLITIKY [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 0 0 *(pokračovanie)*

1 0 0 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	13 200 000	3 000 000	16 200 000
Bulharsko	8 600 000	300 000	8 900 000
Česká republika	6 700 000	– 800 000	5 900 000
Dánsko	38 600 000	– 2 500 000	36 100 000
Nemecko	239 500 000	– 43 900 000	195 600 000
Estónsko	800 000	—	800 000
Grécko	10 000 000	– 300 000	9 700 000
Španielsko	69 400 000	– 17 500 000	51 900 000
Francúzsko	112 800 000	– 1 500 000	111 300 000
Írsko	500 000	200 000	700 000
Taliansko	108 700 000	44 700 000	153 400 000
Cyprus	5 500 000	– 1 700 000	3 800 000
Lotyšsko	1 400 000	– 300 000	1 100 000
Litva	2 400 000	– 200 000	2 200 000
Luxembursko	400 000	200 000	600 000
Maďarsko	4 900 000	– 600 000	4 300 000
Malta	1 800 000	– 600 000	1 200 000
Holandsko	272 300 000	– 8 400 000	263 900 000
Rakúsko	4 900 000	– 1 000 000	3 900 000
Poľsko	41 300 000	—	41 300 000
Portugalsko	20 900 000	3 800 000	24 700 000
Rumunsko	23 300 000	3 200 000	26 500 000
Slovinsko	100 000	200 000	300 000
Slovensko	1 400 000	– 100 000	1 300 000
Fínsko	6 900 000	– 300 000	6 600 000
Švédsko	18 300 000	– 800 000	17 500 000
Spojené kráľovstvo	472 100 000	25 000 000	497 100 000
Položka 1 0 0 0 – Spolu	1 486 700 000	100 000	1 486 800 000

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 1	ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM]			
1 1 0	***Produkčné odvody pre cukor***	92 325 000	– 167 443 669	– 75 118 669
	Článok 1 1 0 – Medzisúčet	92 325 000	– 167 443 669	– 75 118 669
1 1 1	***Odvody v súvislosti s uskladnením cukru***	p.m.	28 325 000	28 325 000
	Článok 1 1 1 – Medzisúčet	p.m.	28 325 000	28 325 000
1 1 2	***Produkčné odvody pre izoglukózu***	1 725 000	– 1 976 471	– 251 471
	Článok 1 1 2 – Medzisúčet	1 725 000	– 1 976 471	– 251 471
1 1 3	***Odvody uvalené na výrobu nevyvezeného cukru C, izoglukózy C a inulínového sirupu C***	p.m.		p.m.
	Článok 1 1 3 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
1 1 4	***Odvody uvalené na náhrady cukru C a izoglukózy C***	p.m.		p.m.
	Článok 1 1 4 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
1 1 5	***Produkčný odvod pre inulínový sirup***	1 050 000	– 1 754 860	– 704 860
	Článok 1 1 5 – Medzisúčet	1 050 000	– 1 754 860	– 704 860
1 1 6	***Dodatočné odvody podľa nariadenia (EHS) č. 1107/88***	p.m.		p.m.
	Článok 1 1 6 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
1 1 7	***Produkčný poplatok***	p.m.		p.m.
	Článok 1 1 7 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
1 1 8	***Jednorazové odvody z dodatočnej kvóty na cukor a doplnkovej kvóty na izoglukózu***	438 000 000	– 427 950 000	10 050 000
	Článok 1 1 8 – Medzisúčet	438 000 000	– 427 950 000	10 050 000
1 1 9	***Nadbytočné množstvo***	p.m.		p.m.
	Článok 1 1 9 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
	Kapitola 1 1 – Spolu	**533 100 000**	**– 570 800 000**	**– 37 700 000**

1 1 0 ***Produkčné odvody pre cukor***

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
92 325 000	– 167 443 669	– 75 118 669

Poznámky

V rámci spoločného organizovania trhu v sektore cukru výrobcovia cukru platia základný produkčný odvod a produkčný odvod B na pokrytie výdavkov na podporu trhu.

Uplatňovanie maximálnej výšky na odvody ustanovenej v článku 15 nariadenia (ES) č. 1260/2001 však môže viesť k tomu, že plne nepokryjú celkové odhadované straty z dôvodu existencie exportovateľného prebytku vypočítaného v súlade s odsekmi 1 a 2 uvedeného článku. V tom prípade výrobcovia cukru musia zaplatiť dodatočný odvod uvedený v článku 1 1 6 tejto kapitoly v súlade s článkom 16 nariadenia (ES) č. 1260/2001.

Odhady sa týkajú údajov v čistom vyjadrení (t. j. bez nákladov na výber).

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 0 *(pokračovanie)*

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 318/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1).

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	4 550 000	– 8 704 110	– 4 154 110
Bulharsko	—	—	—
Česká republika	2 175 000	– 2 725 000	– 550 000
Dánsko	2 400 000	– 5 000 000	– 2 600 000
Nemecko	19 350 000	– 41 336 457	– 21 986 457
Estónsko	—	—	—
Grécko	1 675 000	– 2 570 844	– 895 844
Španielsko	4 900 000	– 6 151 741	– 1 251 741
Francúzsko	19 825 000	– 40 415 983	– 20 590 983
Írsko	1 025 000	– 1 525 000	– 500 000
Taliansko	8 350 000	– 15 443 244	– 7 093 244
Cyprus	—	—	—
Lotyšsko	325 000	– 375 000	– 50 000
Litva	500 000	– 500 000	0
Luxembursko	—	—	—
Maďarsko	1 850 000	– 1 891 136	– 41 136
Malta	—	—	—
Holandsko	4 850 000	– 9 844 334	– 4 994 334
Rakúsko	2 150 000	– 4 150 000	– 2 000 000
Poľsko	8 250 000	– 11 038 930	– 2 788 930
Portugalsko	425 000	– 621 028	– 196 028
Rumunsko	—	—	—
Slovinsko	225 000	– 425 000	– 200 000
Slovensko	1 075 000	– 1 626 310	– 551 310
Fínsko	750 000	– 1 146 367	– 396 367
Švédsko	1 850 000	– 2 850 000	– 1 000 000
Spojené kráľovstvo	5 825 000	– 9 103 185	– 3 278 185
Článok 1 1 0 – Spolu	92 325 000	– 167 443 669	– 75 118 669

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 1 Odvody v súvislosti s uskladnením cukru

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.	28 325 000	28 325 000

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmu, ktorý plynie z nových členských štátov v prípade, že sa neodstránia zásoby cukru považované za nadbytočné v zmysle nariadenia Komisie (ES) č. 60/2004 zo 14. januára 2004, ktorým sa ustanovujú prechodné opatrenia v sektore cukru z dôvodu pristúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska (Ú. v. EÚ L 9, 15.1.2004, s. 8).

Je tiež určený na zaúčtovanie príjmu z nevyrovnaných poplatkov za skladovanie cukru, keďže nariadením Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1) sa zrušili poplatky za skladovanie.

Tento článok takisto zahŕňa sumy splatné podľa článku 5 nariadenia Komisie (EHS) č. 65/82 z 13. januára 1982, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá presúvania cukru do nasledujúceho hospodárskeho roku (Ú. v. ES L 9, 14.1.1982, s. 14), keď nie je splnená povinnosť skladovať prenesený cukor, a sumy splatné podľa nariadenia Rady (EHS) č. 1789/81, ktorým sa ustanovujú všeobecné pravidlá pre systém minimálnych zásob v sektore cukru (Ú. v. ES L 177, 1.7.1981, s. 39), keď nie sú dodržané všeobecné pravidlá, ktoré sa týkajú systému minimálnych zásob v sektore cukru.

Odhady sa týkajú údajov v čistom vyjadrení (t. j. bez nákladov na výber).

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	p.m.	—	p.m.
Bulharsko	p.m.	—	p.m.
Česká republika	p.m.	—	p.m.
Dánsko	p.m.	—	p.m.
Nemecko	p.m.	—	p.m.
Estónsko	p.m.	17 100 000	17 100 000
Grécko	p.m.	—	p.m.
Španielsko	p.m.	—	p.m.
Francúzsko	p.m.	—	p.m.
Írsko	p.m.	—	p.m.
Taliansko	p.m.	—	p.m.
Cyprus	p.m.	7 500 000	7 500 000
Lotyšsko	p.m.	1 650 000	1 650 000
Litva	p.m.	—	p.m.
Luxembursko	—	—	—
Maďarsko	p.m.	—	p.m.
Malta	p.m.	500 000	500 000
Holandsko	p.m.	—	p.m.
Rakúsko	p.m.	—	p.m.
Poľsko	p.m.	—	p.m.
Portugalsko	p.m.	—	p.m.
Rumunsko	p.m.	—	p.m.
Slovinsko	p.m.	—	p.m.
Slovensko	p.m.	1 575 000	1 575 000
Fínsko	p.m.	—	p.m.
Švédsko	p.m.	—	p.m.
Spojené kráľovstvo	p.m.	—	p.m.
Článok 1 1 1 – Spolu	p.m.	28 325 000	28 325 000

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 2 Produkčné odvody pre izoglukózu

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 725 000	– 1 976 471	– 251 471

Poznámky

Spoločné organizovanie trhu v sektore cukru zabezpečuje, že podniky vyrábajúce izoglukózu platia základný produkčný odvod a odvod B, určené na pokrytie výdavkov na podporu trhu.

Uplatňovanie maximálnej výšky na odvody podľa článku 15 nariadenia (ES) č. 1260/2001 môže viesť k tomu, že plne nepokryjú celkové odhadované straty z dôvodu existencie exportovateľného prebytku vypočítaného v súlade s odsekmi 1 a 2 uvedeného článku. V tom prípade výrobcovia izoglukózy musia zaplatiť dodatočný odvod uvedený v článku 1 1 6 tejto kapitoly v súlade s článkom 16 nariadenia (ES) č. 1260/2001.

Odhady sa týkajú údajov v čistom vyjadrení (t. j. bez nákladov na výber).

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 318/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1).

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	300 000	– 341 556	– 41 556
Bulharsko	—	—	—
Česká republika	—	—	—
Dánsko	—	—	—
Nemecko	225 000	– 238 543	– 13 543
Estónsko	—	—	—
Grécko	150 000	– 154 156	– 4 156
Španielsko	225 000	– 273 259	– 48 259
Francúzsko	75 000	– 84 017	– 9 017
Írsko	—	—	—
Taliansko	75 000	– 81 756	– 6 756
Cyprus	—	—	—
Lotyšsko	—	—	—
Litva	—	—	—
Luxembursko	—	—	—
Maďarsko	375 000	– 433 864	– 58 864
Malta	—	—	—
Holandsko	p.m.	– 5 140	– 5 140
Rakúsko	—	—	—
Poľsko	p.m.	– 11 070	– 11 070
Portugalsko	p.m.	– 3 972	– 3 972
Rumunsko	—	—	—
Slovinsko	—	—	—
Slovensko	150 000	– 173 690	– 23 690
Fínsko	75 000	– 78 633	– 3 633
Švédsko	—	—	—
Spojené kráľovstvo	75 000	– 96 815	– 21 815
Článok 1 1 2 – Spolu	1 725 000	– 1 976 471	– 251 471

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 5 Produkčný odvod pre inulínový sirup

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 050 000	– 1 754 860	– 704 860

Poznámky

Pokračovanie existujúcich úprav produkčných kvót pre cukor si vyžaduje, aby sa podobná úprava uplatňovala na výrobu inulínového sirupu, priamej náhrady za izoglukózu a tekutý cukor, aby tento výrobok nenarúšal trh, na ktorom by sa z dôvodu prebytku mohli ďalej zvyšovať vývozné náklady samotných výrobcov cukru a izoglukózy.

Spoločné organizovanie trhu v sektore cukru stanovuje, že výrobcovia inulínového sirupu platia základný produkčný odvod a odvod B a podľa potreby dodatočný odvod pokrývajúci výdavky na podporu trhu.

Odhady sa týkajú údajov v čistom vyjadrení (t. j. bez nákladov na výber).

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnom organizovaní trhu v sektore cukru (Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 318/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1).

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	750 000	– 1 454 334	– 704 334
Bulharsko	—	—	—
Česká republika	—	—	—
Dánsko	—	—	—
Nemecko	—	—	—
Estónsko	—	—	—
Grécko	—	—	—
Španielsko	—	—	—
Francúzsko	75 000	– 75 000	p.m.
Írsko	—	—	—
Taliansko	—	—	—
Cyprus	—	—	—
Lotyšsko	—	—	—
Litva	—	—	—
Luxembursko	—	—	—
Maďarsko	—	—	—
Malta	—	—	—
Holandsko	225 000	– 225 526	– 526
Rakúsko	—	—	—
Poľsko	—	—	—
Portugalsko	—	—	—
Rumunsko	—	—	—
Slovinsko	—	—	—
Slovensko	—	—	—
Fínsko	—	—	—
Švédsko	—	—	—
Spojené kráľovstvo	—	—	—
Článok 1 1 5 – Spolu	1 050 000	– 1 754 860	– 704 860

KAPITOLA 1 1 — ODVODY A OSTATNÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLOČNEJ ORGANIZÁCIE TRHU S CUKROM [ČLÁNOK 2 ODS. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM] *(pokračovanie)*

1 1 8 Jednorazové odvody z dodatočnej kvóty na cukor a doplnkovej kvóty na izoglukózu

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
438 000 000	– 427 950 000	10 050 000

Poznámky

Jednorazový odvod sa ukladá na dodatočnú kvótu na cukor alebo doplnkovú kvótu na izoglukózu, ktoré boli pridelené podnikom v súlade s článkom 8 a článkom 9 ods. 2 a ods. 3 nariadenia (ES) č. 318/2006.

Odhady sa týkajú údajov v čistom vyjadrení (t. j. bez nákladov na výber).

Právny základ

Nariadenie Rady (ES) č. 318/2006 z 20. februára 2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2011/2006 (Ú. v. EÚ L 384, 29.12.2006, s. 1).

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	24 900 000	– 24 900 000	p.m.
Bulharsko	—	—	—
Česká republika	8 025 000	525 000	8 550 000
Dánsko	12 600 000	– 12 600 000	p.m.
Nemecko	95 025 000	– 95 025 000	p.m.
Estónsko	—	—	—
Grécko	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Španielsko	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Francúzsko	140 025 000	– 140 025 000	p.m.
Írsko	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Taliansko	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Cyprus	—	—	—
Lotyšsko	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Litva	3 600 000	– 3 600 000	p.m.
Luxembursko	—	—	—
Maďarsko	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Malta	—	—	—
Holandsko	26 625 000	– 26 625 000	p.m.
Rakúsko	7 350 000	– 7 350 000	p.m.
Poľsko	40 050 000	– 40 050 000	p.m.
Portugalsko	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Rumunsko	—	—	—
Slovinsko	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Slovensko	3 975 000	– 2 475 000	1 500 000
Fínsko	3 975 000	– 3 975 000	p.m.
Švédsko	7 050 000	– 7 050 000	p.m.
Spojené kráľovstvo	33 000 000	– 33 000 000	p.m.
Článok 1 1 8 – Spolu	438 000 000	– 427 950 000	10 050 000

KAPITOLA 1 2 — CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 2	CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM			
1 2 0	***Clá a ostatné poplatky uvedené v článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom***	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000
	Článok 1 2 0 – Medzisúčet	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000
	Kapitola 1 2 – Spolu	**15 287 900 000**	**– 204 100 000**	**15 083 800 000**

1 2 0 ***Clá a ostatné poplatky uvedené v článku 2 ods. 1 písm. b) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom***

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000

Poznámky

Pripísanie ciel ako vlastných zdrojov na financovanie spoločných výdavkov je logický dôsledok voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva.

Odhady sa týkajú údajov v čistom vyjadrení (t. j. bez nákladov na výber).

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. b).

KAPITOLA 1 2 — CLÁ A OSTATNÉ POPLATKY UVEDENÉ V ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM
(pokračovanie)

1 2 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	1 546 300 000	34 600 000	1 580 900 000
Bulharsko	83 500 000	– 42 800 000	40 700 000
Česká republika	187 200 000	– 300 000	186 900 000
Dánsko	293 100 000	– 6 400 000	286 700 000
Nemecko	2 820 400 000	214 200 000	3 034 600 000
Estónsko	23 100 000	– 500 000	22 600 000
Grécko	220 300 000	400 000	220 700 000
Španielsko	1 484 600 000	– 237 200 000	1 247 400 000
Francúzsko	1 217 800 000	51 900 000	1 269 700 000
Írsko	233 200 000	– 16 400 000	216 800 000
Taliansko	1 503 200 000	2 400 000	1 505 600 000
Cyprus	37 100 000	– 6 600 000	30 500 000
Lotyšsko	31 900 000	– 7 700 000	24 200 000
Litva	46 300 000	– 5 000 000	41 300 000
Luxembursko	18 700 000	1 600 000	20 300 000
Maďarsko	128 500 000	– 13 700 000	114 800 000
Malta	11 400 000	– 1 300 000	10 100 000
Holandsko	1 530 200 000	– 23 600 000	1 506 600 000
Rakúsko	183 800 000	73 400 000	257 200 000
Poľsko	246 500 000	19 800 000	266 300 000
Portugalsko	107 200 000	– 11 300 000	95 900 000
Rumunsko	142 400 000	– 8 100 000	134 300 000
Slovinsko	36 400 000	1 400 000	37 800 000
Slovensko	55 700 000	10 000 000	65 700 000
Fínsko	131 500 000	3 300 000	134 800 000
Švédsko	397 800 000	8 300 000	406 100 000
Spojené kráľovstvo	2 569 800 000	– 244 500 000	2 325 300 000
Článok 1 2 0 – Spolu	15 287 900 000	– 204 100 000	15 083 800 000

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 3	VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM			
1 3 0	***Vlastné zdroje pochádzajúce z dane z pridanej hodnoty podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom***	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951
	Článok 1 3 0 – Medzisúčet	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951
	Kapitola 1 3 – Spolu	**17 827 409 252**	**689 819 699**	**18 517 228 951**

1 3 0 ***Vlastné zdroje pochádzajúce z dane z pridanej hodnoty podľa článku 2 ods. 1 písm. c) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom***

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951

Poznámky

Všetky členské štáty uplatňujú na harmonizované vymeriavacie základy DPH určené podľa pravidiel Spoločenstva jednotnú sadzbu vo výške 0,3355 %. Takto sa zohľadňujú obmedzené základy DPH a vyrovnávacie opatrenia pre Spojené kráľovstvo.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. c).

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÉ ZDROJE POCHÁDZAJÚCE Z DANE Z PRIDANEJ HODNOTY PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM *(pokračovanie)*

1 3 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	459 108 278	4 882 523	463 990 801
Bulharsko	41 796 126	4 437 849	46 233 975
Česká republika	183 632 309	10 875 060	194 507 369
Dánsko	297 292 689	17 497 868	314 790 557
Nemecko	3 307 211 215	72 285 463	3 379 496 678
Estónsko	20 791 212	3 387 753	24 178 965
Grécko	338 821 103	1 014 038	339 835 141
Španielsko	1 680 048 116	23 843 874	1 703 891 990
Francúzsko	2 969 774 348	60 978 354	3 030 752 702
Írsko	260 609 434	8 857 223	269 466 657
Taliansko	1 931 204 938	68 060 222	1 999 265 160
Cyprus	24 664 205	272 512	24 936 717
Lotyšsko	25 415 333	6 141 863	31 557 196
Litva	33 893 446	6 570 572	40 464 018
Luxembursko	43 361 060	6 668 891	50 029 951
Maďarsko	128 394 225	305 937	128 700 162
Malta	8 025 202	441 932	8 467 134
Holandsko	853 478 519	47 638 685	901 117 204
Rakúsko	380 897 943	13 257 837	394 155 780
Poľsko	424 666 739	50 896 690	475 563 429
Portugalsko	257 446 395	– 1 110 984	256 335 411
Rumunsko	128 056 834	32 632 999	160 689 833
Slovinsko	50 826 666	1 502 377	52 329 043
Slovensko	56 930 373	18 951 571	75 881 944
Fínsko	245 787 240	8 760 566	254 547 806
Švédsko	443 583 298	37 315 601	480 898 899
Spojené kráľovstvo	3 231 692 006	183 452 423	3 415 144 429
Článok 1 3 0 – Spolu	17 827 409 252	689 819 699	18 517 228 951

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 4	VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM			
1 4 0	***Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom***			
1 4 0 0	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom	77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273
1 4 0 2	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom zodpovedajúce rezerve na pôžičky a na záruky za pôžičky	—		—
1 4 0 3	Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom zodpovedajúce rezerve na pomoc v núdzových situáciách	—		—
	Článok 1 4 0 – Medzisúčet	77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273
	Kapitola 1 4 – Spolu	**77 305 204 097**	**– 175 959 824**	**77 129 244 273**

1 4 0 ***Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) a článku 6 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom***

1 4 0 0 Vlastné zdroje založené na hrubom národnom dôchodku podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273

Poznámky

Sadzba, ktorá s v tomto rozpočtovom roku uplatňuje na hrubý národný dôchodok členských štátov predstavuje 0,6406 %.

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42), a najmä jeho článok 2 ods. 1 písm. d).

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÉ ZDROJE ZALOŽENÉ NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU PODĽA ČLÁNKU 2 ODS. 1 PÍSM. D) A ČLÁNKU 6 ROZHODNUTIA 2000/597/ES, EURATOM *(pokračovanie)*

1 4 0 *(pokračovanie)*

1 4 0 0 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	2 151 131 263	– 49 292 243	2 101 839 020
Bulharsko	165 748 719	10 796 240	176 544 959
Česká republika	728 221 076	14 507 523	742 728 599
Dánsko	1 493 759 313	– 24 817 472	1 468 941 841
Nemecko	15 302 224 573	– 9 429 337	15 292 795 236
Estónsko	82 450 624	9 877 028	92 327 652
Grécko	1 343 645 182	– 45 980 835	1 297 664 347
Španielsko	6 662 479 226	– 156 148 306	6 506 330 920
Francúzsko	12 189 039 579	– 349 023 224	11 840 016 355
Írsko	1 033 485 246	– 4 523 757	1 028 961 489
Taliansko	9 703 192 207	– 12 327 893	9 690 864 314
Cyprus	97 809 553	– 2 588 414	95 221 139
Lotyšsko	110 156 720	10 344 793	120 501 513
Litva	161 611 843	5 221 967	166 833 810
Luxembursko	171 954 694	19 085 242	191 039 936
Maďarsko	580 480 130	12 780 062	593 260 192
Malta	31 825 124	506 722	32 331 846
Holandsko	3 534 450 924	– 10 894 685	3 523 556 239
Rakúsko	1 734 845 714	– 49 431 106	1 685 414 608
Poľsko	1 744 672 943	71 271 411	1 815 944 354
Portugalsko	1 020 941 746	– 42 122 067	978 819 679
Rumunsko	679 930 419	47 790 741	727 721 160
Slovinsko	201 560 659	– 1 741 614	199 819 045
Slovensko	300 197 852	25 647 042	325 844 894
Fínsko	1 116 091 879	8 361 713	1 124 453 592
Švédsko	2 062 870 635	65 143 004	2 128 013 639
Spojené kráľovstvo	12 900 426 254	281 027 641	13 181 453 895
Položka 1 4 0 0 – Spolu	77 305 204 097	– 175 959 824	77 129 244 273

KAPITOLA 1 5 — KOREKCIA ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
1 5	KOREKCIA ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV			
1 5 0	***Korekcia rozpočtových schodkov udelená Spojenému kráľovstvu v súlade s článkami 4 a 5 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom***	0		0
	Článok 1 5 0 – Medzisúčet	0		0
	Kapitola 1 5 – Spolu	**0**		**0**

1 5 0 *Korekcia rozpočtových schodkov udelená Spojenému kráľovstvu v súlade s článkami 4 a 5 rozhodnutia 2000/597/ES, Euratom*

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
0		0

Právny základ

Rozhodnutie Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42), a najmä jeho články 4 a 5.

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	246 671 369	540 816	247 212 185
Bulharsko	19 006 494	1 758 210	20 764 704
Česká republika	83 505 499	3 852 076	87 357 575
Dánsko	171 290 177	1 482 485	172 772 662
Nemecko	311 914 289	6 828 288	318 742 577
Estónsko	9 454 657	1 404 653	10 859 310
Grécko	154 076 510	– 1 449 008	152 627 502
Španielsko	763 990 047	1 265 650	765 255 697
Francúzsko	1 397 723 670	– 5 135 423	1 392 588 247
Írsko	118 510 304	2 513 150	121 023 454
Taliansko	1 112 670 226	27 141 016	1 139 811 242
Cyprus	11 215 874	– 16 241	11 199 633
Lotyšsko	12 631 730	1 541 307	14 173 037
Litva	18 532 116	1 090 391	19 622 507
Luxembursko	19 718 136	2 751 425	22 469 561
Maďarsko	66 563 966	3 213 570	69 777 536
Malta	3 649 404	153 374	3 802 778
Holandsko	72 044 802	1 395 493	73 440 295
Rakúsko	35 362 386	– 233 857	35 128 529
Poľsko	200 062 577	13 523 510	213 586 087
Portugalsko	117 071 935	– 1 946 014	115 125 921
Rumunsko	77 967 984	7 624 460	85 592 444
Slovinsko	23 113 068	389 066	23 502 134
Slovensko	34 423 848	3 901 080	38 324 928
Fínsko	127 982 851	4 272 106	132 254 957
Švédsko	42 048 712	2 304 759	44 353 471
Spojené kráľovstvo	– 5 251 202 631	– 80 166 342	– 5 331 368 973
Článok 1 5 0 – Spolu	0	0	0

HLAVA 3

PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
3 0	DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU	1 847 631 711	260 940 125	2 108 571 836
3 1	ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA DPH Z PREDCHÁDZAJÚCICH ROZPOČTOVÝCH ROKOV, VYPLÝVAJÚCE Z UPLATŇOVANIA ČLÁNKU 10 ODS. 4, 5, 6 A 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000	p.m.		p.m.
3 2	ZOSTATKY A ÚPRAVY ZOSTATKOV ZO ZDROJOV ZALOŽENÝCH NA HRUBOM NÁRODNOM DÔCHODKU/PRODUKTE ZA PREDCHÁDZAJÚCE ROZPOČTOVÉ ROKY A VYPLÝVAJÚCE Z UPLATNENIA ČLÁNKU 10 ODS. 7 AŽ 9 NARIADENIA (ES, EURATOM) Č. 1150/2000	p.m.		p.m.
3 3	NÁHRADY ČLENSKÝM ŠTÁTOM	p.m.		p.m.
3 4	ÚPRAVA TÝKAJÚCA SA NEÚČASTI NIEKTORÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV NA NIEKTORÝCH POLITIKÁCH V OBLASTI PRIESTORU SLOBODY, BEZPEČNOSTI A SPRAVODLIVOSTI	p.m.		p.m.
3 5	VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	p.m.		0
3 6	VÝSLEDOK PRIEBEŽNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVEJ NEROVNOVÁHY PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	p.m.		p.m.
	Hlava 3 – Spolu	**1 847 631 711**	**260 940 125**	**2 108 571 836**

HLAVA 3

PREBYTKY, ZOSTATKY A ÚPRAVY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
3 0	DISPONIBILNÝ PREBYTOK Z PREDCHÁDZAJÚCEHO ROZPOČTOVÉHO ROKU			
3 0 0	***Disponibilný prebytok z predchádzajúceho rozpočtového roku***	1 847 631 711		1 847 631 711
	Článok 3 0 0 – Medzisúčet	1 847 631 711		1 847 631 711
3 0 1	***Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z presunov z kapitol Záručnej sekcie Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu (EPUZF)***	p.m.		p.m.
	Článok 3 0 1 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
3 0 2	***Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia***	p.m.	260 940 125	260 940 125
	Článok 3 0 2 – Medzisúčet	p.m.	260 940 125	260 940 125
	Kapitola 3 0 – Spolu	**1 847 631 711**	**260 940 125**	**2 108 571 836**

3 0 2 *Prebytok vlastných zdrojov pochádzajúci z vrátenia prebytku z Garančného fondu pre vonkajšie opatrenia*

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.	260 940 125	260 940 125

Poznámky

Tento článok je určený na prijatie každého prebytku v Garančnom fonde v prípade, že cieľová čiastka bola dosiahnutá, v súlade s článkom 15 nariadenia (ES) č. 2040/2000 a článkom 3 nariadenia (ES, Euratom) č. 2728/94.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 z 31. októbra 1994, ktorým sa zriaďuje Garančný fond pre vonkajšie opatrenia (Ú. v. ES L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 89/2007 (Ú. v. EÚ L 22, 31.1.2007, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 2040/2000 z 26. septembra 2000 o rozpočtovej disciplíne (Ú. v. ES L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2000/597/ES, Euratom z 29. septembra 2000 o systéme vlastných zdrojov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 253, 7.10.2000, s. 42), a najmä jeho článok 7.

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1), a najmä jeho článok 4 ods. 3.

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
3 5	VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO			
3 5 0	***Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtových schodkov pre Spojené kráľovstvo so zreteľom na rozpočtový rok 2000 a na nasledujúce rozpočtové roky***			
3 5 0 1	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtových schodkov pre Spojené kráľovstvo so zreteľom na rozpočtový rok 2001	—		—
3 5 0 2	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtových schodkov pre Spojené kráľovstvo so zreteľom na rozpočtový rok 2002	—		—
3 5 0 3	Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy Spojeného kráľovstva za rozpočtový rok 2003	p.m.		0
	Článok 3 5 0 – Medzisúčet	p.m.		0
	Kapitola 3 5 – Spolu	**p.m.**		**0**

3 5 0 ***Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtových schodkov pre Spojené kráľovstvo so zreteľom na rozpočtový rok 2000 a na nasledujúce rozpočtové roky***

3 5 0 3 Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy Spojeného kráľovstva za rozpočtový rok 2003

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.		0

Poznámky

Výsledok konečného výpočtu financovania korekcie rozpočtovej nerovnováhy Spojeného kráľovstva za rozpočtový rok 2003.

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDOK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVANIA KOREKCIE ROZPOČTOVÝCH SCHODKOV PRE SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO *(pokračovanie)*

3 5 0 *(pokračovanie)*

3 5 0 3 *(pokračovanie)*

Členský štát	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
Belgicko	p.m.	– 14 753 654	– 14 753 654
Bulharsko	—	—	—
Česká republika	p.m.	– 1 608 121	– 1 608 121
Dánsko	p.m.	– 10 006 747	– 10 006 747
Nemecko	p.m.	– 24 550 127	– 24 550 127
Estónsko	p.m.	315 538	315 538
Grécko	p.m.	– 6 785 714	– 6 785 714
Španielsko	p.m.	– 13 511 113	– 13 511 113
Francúzsko	p.m.	– 65 707 572	– 65 707 572
Írsko	p.m.	– 1 378 521	– 1 378 521
Taliansko	p.m.	23 366 998	23 366 998
Cyprus	p.m.	– 425 975	– 425 975
Lotyšsko	p.m.	874 764	874 764
Litva	p.m.	518 395	518 395
Luxembursko	p.m.	– 1 256 235	– 1 256 235
Maďarsko	p.m.	5 476 350	5 476 350
Malta	p.m.	– 236 695	– 236 695
Holandsko	p.m.	18 967 817	18 967 817
Rakúsko	p.m.	7 874 336	7 874 336
Poľsko	p.m.	989 400	989 400
Portugalsko	p.m.	– 1 251 826	– 1 251 826
Rumunsko	—	—	—
Slovinsko	p.m.	– 870 400	– 870 400
Slovensko	p.m.	2 510 865	2 510 865
Fínsko	p.m.	– 218 910	– 218 910
Švédsko	p.m.	– 2 353 906	– 2 353 906
Spojené kráľovstvo	p.m.	84 021 053	84 021 053
Položka 3 5 0 3 – Spolu	p.m.	0	0

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIÍ

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
5 0	VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU	392 000		392 000
5 1	VÝNOSY Z NÁJMU	p.m.		p.m.
5 2	PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH PÔŽIČIEK, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY	79 054 000		79 054 000
5 5	PRÍJMY ZA SLUŽBY A PRÁCE	1 000 000		1 000 000
5 7	OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATÍVNOU ČINNOSŤOU INŠTITÚCIÍ	p.m.		p.m.
5 8	RÔZNE NÁHRADY	p.m.		p.m.
5 9	OSTATNÉ PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNYCH ČINNOSTÍ	100 000		100 000
	Hlava 5 – Súčet	**80 546 000**		**80 546 000**

HLAVA 5

PRÍJMY Z ADMINISTRATÍVNEJ ČINNOSTI INŠTITÚCIÍ

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
5 0	VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU			
5 0 0	***Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)***			
5 0 0 0	Výnosy z predaja dopravných prostriedkov – Pripísané príjmy	42 000		42 000
5 0 0 1	Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
5 0 0 2	Príjmy plynúce z dodávky tovaru iným orgánom alebo inštitúciám – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 5 0 0 – Medzisúčet	42 000		42 000
5 0 1	***Výnosy z predaja nehnuteľného majetku***	p.m.		p.m.
	Článok 5 0 1 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
5 0 2	***Výnosy z predaja publikácií, diel v tlačenej podobe a filmov – Pripísané príjmy***	350 000		350 000
	Článok 5 0 2 – Medzisúčet	350 000		350 000
	Kapitola 5 0 – Spolu	**392 000**		**392 000**

5 0 0 Výnosy z predaja hnuteľného majetku (dodávky tovaru)

5 0 0 0 Výnosy z predaja dopravných prostriedkov – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
42 000		42 000

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny dopravných prostriedkov patriacich inštitúciám. Zahŕňa aj výnosy z predaja dopravných prostriedkov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. e) a ea) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do položiek počiatočných výdavkov vedúcich k príslušným príjmom.

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PREDAJA HNUTEĽNÉHO MAJETKU (DODÁVKY TOVARU) A NEHNUTEĽNÉHO MAJETKU *(pokračovanie)*

5 0 0 *(pokračovanie)*

5 0 0 0 *(pokračovanie)*

Európsky parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komisia		p.m.
Súdny dvor		p.m.
Dvor audítorov		42 000
Európsky hospodársky a sociálny výbor		p.m.
Výbor regiónov		p.m.
Ombudsman		p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		p.m.
	Spolu	42 000

5 0 0 1 Výnosy z predaja ostatného hnuteľného majetku – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Táto položka je určená na zaúčtovanie príjmov z predaja alebo čiastočnej obmeny hnuteľného majetku patriaceho inštitúciám, s výnimkou dopravných prostriedkov. Zahŕňa aj výnosy z predaja zariadenia, inštalácií, materiálov a vedeckých a technických prístrojov nahradených alebo vyradených po odpísaní ich celej účtovnej hodnoty.

Tieto príjmy sa v súlade s článkom 18 ods. 1 písm. e) a ea) nariadenia o rozpočtových pravidlách považujú za pripísané príjmy a umožňujú zahrnutie dodatočných rozpočtových prostriedkov do položiek počiatočných výdavkov vedúcich k príslušným príjmom.

Európsky parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komisia		p.m.
Súdny dvor		p.m.
Dvor audítorov		p.m.
Európsky hospodársky a sociálny výbor		p.m.
Výbor regiónov		p.m.
Ombudsman		p.m.
Európsky dozorný úradník pre ochranu údajov		p.m.
	Spolu	p.m.

KAPITOLA 5 2 — PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH PÔŽIČIEK, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
5 2	PRÍJMY Z INVESTÍCIÍ ALEBO POSKYTNUTÝCH PÔŽIČIEK, BANKOVÉ A INÉ ÚROKY			
5 2 0	***Príjmy z investícií alebo z poskytnutých pôžičiek, bankové a iné úroky na účtoch inštitúcií***	9 054 000		9 054 000
	Článok 5 2 0 – Medzisúčet	9 054 000		9 054 000
5 2 1	***Príjmy z investícií alebo poskytnutých pôžičiek, bankových a iných úrokov na účtoch organizácií, ktoré dostávajú dotácie prevádzané na Komisiu***	10 000 000		10 000 000
	Článok 5 2 1 – Medzisúčet	10 000 000		10 000 000
5 2 2	***Úroky z predfinancovania***	60 000 000		60 000 000
	Článok 5 2 2 – Medzisúčet	60 000 000		60 000 000
	Kapitola 5 2 – Spolu	**79 054 000**		**79 054 000**

5 2 2 ***Úroky z predfinancovania***

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
60 000 000		60 000 000

Poznámky

Tento článok je určený na zaúčtovanie príjmov z úrokov získaných z predbežného financovania.

Sumy pripísané k tejto položke sa v súlade s článkom 5a nariadenia o rozpočtových pravidlách môžu použiť na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci zodpovedajúcich položiek výkazu výdavkov v oddiele III Komisia. Úroky získané z predbežných platieb sa tak pripíšu k príslušnému programu alebo akcii a odpočítajú sa od platby zostatku dlžných súm príjemcovi.

Nariadenie, ktorým sa ustanovujú pravidlá na vykonávanie nariadenia o rozpočtových pravidlách takisto upresňuje prípady, v ktorých zodpovedný povoľujúci úradník vymáha tieto úroky výnimočne raz za rok.

Komisia 60 000 000

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1), a najmä jeho článok 5a.

Nariadenie Komisie (ES, Euratom) č. 2342/2002 z 23. decembra 2002, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá na vykonávanie nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 1), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 478/2007 (Ú. v. EÚ L 111, 28.4.2007, s. 13), a najmä jeho články 4 a 4a.

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV SPOLOČENSTVA

Hlava Kapitola	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
6 0	PRÍSPEVKY NA PROGRAMY SPOLOČENSTVA	p.m.		p.m.
6 1	ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV	p.m.		p.m.
6 2	PRÍJMY ZO SLUŽIEB POSKYTNUTÝCH ZA ODPLATU	p.m.		p.m.
6 3	PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD	p.m.	p.m.	p.m.
6 5	FINANČNÉ OPRAVY	p.m.		p.m.
6 6	OSTATNÉ PRÍSPEVKY A NÁHRADY	10 000 000		10 000 000
6 7	PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM A ZÁRUČNÝM FONDOM (EPZF) A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (EPFRV)	p.m.		p.m.
6 8	DOČASNÉ FINANČNÉ PROSTRIEDKY NA REŠTRUKTURALIZÁCIU	p.m.		p.m.
	Hlava 6 – Spolu	**10 000 000**	**p.m.**	**10 000 000**

HLAVA 6

PRÍSPEVKY A ÚHRADY V RÁMCI DOHÔD A PROGRAMOV SPOLOČENSTVA

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
6 1	ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV			
6 1 1	***Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov***			
6 1 1 3	Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Príjmy plynúce zo získaných súm z výskumného programu Výskumného fondu uhlia a ocele	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 1 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 2	***Úhrady výdavkov vynaložených osobitne počas výkonu práce na žiadosť a za odmenu – Pripísané príjmy***	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 2 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 3	***Opätovne získané sumy v súlade s článkom 8 nariadenia (ES) č. 1258/1999***	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 3 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 4	***Vrátenie podpory Spoločenstva v prípade komerčne úspešných projektov a činností***			
6 1 4 0	Vrátenie podpory Spoločenstva v prípade komerčne úspešných projektov a činností v oblasti nových energetických technológií – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 4 1	Vrátenie podpory Spoločenstva v prípade komerčne úspešných projektov v oblasti spracovania údajov	—		—
6 1 4 3	Vrátenie podpory v rámci činností v oblasti európskeho rizikového kapitálu v prospech malých a stredných podnikov – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 4 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 5	***Vrátenie nepoužitej pomoci Spoločenstva***			
6 1 5 0	Vrátenie nepoužitej pomoci Európskeho sociálneho fondu, Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu	p.m.		p.m.
6 1 5 1	Vrátenie rozpočtových dotácií na vyrovnanie rozpočtovej rovnováhy – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 5 2	Vrátenie nevyužitých dotácií na úroky – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 5 3	Vrátenie nevyužitých súm v rámci zmlúv uzatvorených inštitúciou – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 5 7	Vrátenie záloh v rámci štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu	p.m.		p.m.

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
6 1 5 8	Vrátenie rôznych nevyužitých podpôr Spoločenstva – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 5 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 6	***Vrátenie výdavkov vynaložených v mene Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu – Pripísané príjmy***	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 6 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 7	***Vrátenie súm vyplatených v súvislosti s pomocou Spoločenstva nečlenským krajinám***			
6 1 7 0	Úhrady v rámci spolupráce s Južnou Afrikou – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 7 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 8	***Vrátenie súm vyplatených v spojitosti s potravinovou pomocou***			
6 1 8 0	Vrátenie súm účastníkmi výberových konaní alebo prijímateľmi, ktoré dostali navyše z titulu potravinovej pomoci – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 1 8 1	Vrátenie dodatočných výdavkov, ktoré vznikli prijímateľom potravinovej pomoci – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 8 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 1 9	***Vrátenie ostatných výdavkov vynaložených v mene vonkajších subjektov***			
6 1 9 1	Vrátenie ostatných výdavkov vydaných na účet tretích osôb v rámci rozhodnutia Rady 94/179/Euratom – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 1 9 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
	Kapitola 6 1 – Spolu	**p.m.**		**p.m.**

6 1 1 ***Vrátenie výdavkov vynaložených v mene jedného alebo viacerých členských štátov***

6 1 1 3 Príjmy z investovania majetku podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Rozhodnutie Rady 2003/76/ES z 1. februára 2003, ktorým sa ustanovujú opatrenia potrebné na vykonávanie protokolu tvoriaceho prílohu k Zmluve o založení Európskeho spoločenstva o finančných dôsledkoch ukončenia platnosti Zmluvy o ESUO a o Výskumnom fonde uhlia a ocele (Ú. v. EÚ L 29, 5.2.2003, s. 22), stanovuje, že Komisia bude poverená ukončením finančných operácií Európskeho spoločenstva uhlia a ocele, ktoré ešte budú prebiehať v čase uplynutia Zmluvy o založení ESUO.

KAPITOLA 6 1 — ÚHRADY RÔZNYCH VÝDAVKOV *(pokračovanie)*

6 1 1 *(pokračovanie)*

6 1 1 3 *(pokračovanie)*

Podľa článku 4 rozhodnutia 2003/76/ES čistý príjem z pohotových aktív budú vo všeobecnom rozpočte Európskej únie predstavovať príjmy účelovo viazané na špecifické účely, najmä na financovanie výskumných projektov v sektoroch súvisiacich s uhoľným a oceliarskym priemyslom zo strany Výskumného fondu uhlia a ocele.

Čisté príjmy, ktoré sú k dispozícii na financovanie výskumných projektov v roku n + 2, sa objavia v súvahe ESUO v likvidácii za rok n a po ukončení procesu likvidácie sa objavia ako aktíva v súvahe Výskumného fondu uhlia a ocele. Tento mechanizmus financovania nadobúda účinnosť v roku 2003. Príjmy z roku 2005 sa použijú na výskum v roku 2007. Na čo najväčšie zníženie kolísania, ktoré by pohyby na finančných trhoch mohli spôsobiť pri financovaní výskumu, sa používa postup vyhladenia. Výška čistých očakávaných príjmov, ktoré majú byť k dispozícii pre výskum v roku 2007, predstavuje 53 875 000 EUR.

V súlade s článkom 4 rozhodnutia 2003/76/ES bude 72,8 % rozpočtových položiek fondu pre oceliarsky sektor a 27,2 % pre uhoľný sektor.

V súlade s článkom 18 a článkom 160 ods. 1a nariadenia o rozpočtových pravidlách sa príjmy použijú na zabezpečenie doplnkových rozpočtových prostriedkov v rámci kapitoly 08 22 výkazu výdavkov v oddiele III Komisia.

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
6 3	PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD			
6 3 0	***Príspevky členských štátov Európskeho združenia voľného obchodu v rámci dohody o spolupráci týkajúcej sa Európskeho hospodárskeho priestoru – Pripísané príjmy***	p.m.		p.m.
	Článok 6 3 0 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 3 1	***Príspevky v rámci schengenského acquis***			
6 3 1 1	Príspevky na administratívne poplatky v rámci dohody s Islandom a Nórskom – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 3 1 2	Príspevky na rozvoj rozsiahlych informačných systémov v rámci dohody uzatvorenej s Islandom, Nórskom a Švajčiarskom – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 3 1 3	Ostatné príspevky v rámci schengenského acquis (Island, Nórsko a Švajčiarsko) – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 3 1 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 3 2	***Príspevky Európskeho rozvojového fondu na spoločné výdavky na administratívnu podporu – Pripísané príjmy***	p.m.		p.m.
	Článok 6 3 2 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 3 3	***Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci***			
6 3 3 0	Príspevky členských štátov na určité programy vonkajšej pomoci financované Spoločenstvom a riadené Komisiou v ich mene – Pripísané príjmy		p.m.	p.m.
6 3 3 1	Príspevky tretích krajín na určité programy vonkajšej pomoci financované Spoločenstvom a riadené Komisiou v ich mene – Pripísané príjmy		p.m.	p.m.
6 3 3 2	Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Spoločenstvom a riadené Komisiou v ich mene – Pripísané príjmy		p.m.	p.m.
	Článok 6 3 3 – Medzisúčet		p.m.	p.m.
	Kapitola 6 3 – Spolu	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

6 3 3 Príspevky na určité programy vonkajšej pomoci

Poznámky

Nový článok

6 3 3 0 Príspevky členských štátov na určité programy vonkajšej pomoci financované Spoločenstvom a riadené Komisiou v ich mene – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
	p.m.	p.m.

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov členských štátov vrátane ich verejných a pološtátnych agentúr na určité programy vonkajšej pomoci financované Spoločenstvom a riadené Komisiou v ich mene podľa príslušného základného aktu.

V súlade s článkom 18 ods. 1 písm. aa) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

KAPITOLA 6 3 — PRÍSPEVKY V RÁMCI OSOBITNÝCH DOHÔD *(pokračovanie)*

6 3 3 *(pokračovanie)*

6 3 3 1 Príspevky tretích krajín na určité programy vonkajšej pomoci financované Spoločenstvom a riadené Komisiou v ich mene – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
	p.m.	p.m.

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov tretích krajín vrátane ich verejných a pološtátnych agentúr na určité programy vonkajšej pomoci financované Spoločenstvom a riadené Komisiou v ich mene podľa príslušného základného aktu.

V súlade s článkom 18 ods. 1 písm. aa) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

6 3 3 2 Príspevky medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Spoločenstvom a riadené Komisiou v ich mene – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
	p.m.	p.m.

Poznámky

Nová položka

Táto položka je určená na zaúčtovanie finančných príspevkov medzinárodných organizácií na určité programy vonkajšej pomoci financované Spoločenstvom a riadené Komisiou v ich mene podľa príslušného základného aktu.

V súlade s článkom 18 ods. 1 písm. aa) nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov na financovanie výdavkov, na ktoré sú tieto príjmy pripísané.

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM A ZÁRUČNÝM FONDOM (EPZF) A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (EPFRV)

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
6 7	PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM A ZÁRUČNÝM FONDOM (EPZF) A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (EPFRV)			
6 7 0	***Príjmy v súvislosti s EPZF***			
6 7 0 1	Vyrovnanie účtov EPZF – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 7 0 2	Nezrovnalosti v súvislosti s EPZF – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 7 0 3	Dodatočné odvody od výrobcov mlieka – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 7 0 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
6 7 1	***Príjmy v súvislosti s EPFRV***			
6 7 1 1	Vyrovnanie účtov EPFRV – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 7 1 2	Nezrovnalosti v súvislosti s EPFRV – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 7 1 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
	Kapitola 6 7 – Spolu	**p.m.**		**p.m.**

6 7 0 Príjmy v súvislosti s EPZF

6 7 0 1 Vyrovnanie účtov EPZF – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Táto položká je určená na zahrnutie príjmov vyplývajúcich z rozhodnutí o súlade v súvislosti s vyrovnaním účtov v prospech rozpočtu Európskej únie v prípade výdavkov financovaných zo záručnej sekcie EPUZF v rámci výdavkovej kapitoly 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006. Rovnako je určená na zahrnutie príjmov vyplývajúcich z rozhodnutí o účtovnej závierke v prospech rozpočtu Európskej únie v prípade príslušných zahrnutých pripísaných príjmov.

V súlade s článkami 18 a 154 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy v rámci tejto položky použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci ktorejkoľvek rozpočtovej položky EPZF, vrátane položiek 05 07 01 08 a 05 07 01 09 výkazu výdavkov v oddiele III Komisia.

V rámci zostavovania rozpočtu na rok 2007 sa pre článok 05 03 01, konkrétne položku 05 03 01 01, počíta so sumou vo výške 568 mil. EUR.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM A ZÁRUČNÝM FONDOM (EPZF) A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (EPFRV) *(pokračovanie)*

6 7 0 *(pokračovanie)*

6 7 0 2 Nezrovnalosti v súvislosti s EPZF – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných prostriedkov vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo omeškania, vrátane príslušných úrokov, konkrétne finančných prostriedkov vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút alebo úrokov, ako aj prepadnutých cenných papierov v súvislosti s výdavkami financovanými zo záručnej sekcie EPUZF v rámci výdavkovej hlavy 1 finančného výhľadu na roky 2000 – 2006.

V súlade s článkami 18 a 154 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy v rámci tejto položky použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci ktorejkoľvek rozpočtovej položky EPZF, vrátane položiek 05 07 01 08 a 05 07 01 09 vo výkaze výdavkov v oddiele III Komisia.

V rámci zostavovania rozpočtu na rok 2007 sa pre článok 05 03 01, konkrétne položku 05 03 01 01 počíta so sumou vo výške 70 mil. EUR.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM A ZÁRUČNÝM FONDOM (EPZF) A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (EPFRV) *(pokračovanie)*

6 7 0 *(pokračovanie)*

6 7 0 3 Dodatočné odvody od výrobcov mlieka – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie vybraných alebo vrátených finančných prostriedkov v súlade s nariadením (ES) č. 1788/2003.

V súlade s článkami 18 a 154 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy v rámci tejto položky použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci ktorejkoľvek rozpočtovej položky EPZF, vrátane položiek 05 07 01 08 a 05 07 01 09 vo výkaze výdavkov v oddiele III Komisia.

V rámci zostavovania rozpočtu na rok 2007 sa pre článok 05 02 12, konkrétne položku 05 02 12 01, počíta so sumou vo výške 349 mil. EUR.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1788/2003 z 29. septembra 2003 stanovujúce poplatky v sektore mlieka a mliečnych výrobkov (Ú. v. EÚ L 270, 21.10.2003, s. 123), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1406/2006 (Ú. v. EÚ L 265, 26.9.2006, s. 8).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní Spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

6 7 1 ***Príjmy v súvislosti s EPFRV***

Poznámky

Nový článok

6 7 1 1 Vyrovnanie účtov EPFRV – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie príjmov vyplývajúcich z rozhodnutí o súlade v súvislosti s vyrovnaním účtov v prospech rozpočtu Európskej únie v prípade rozvoja vidieka financovaného z EPFRV. Rovnako je určená na zahrnutie príjmov vyplývajúcich z rozhodnutí o účtovnej závierke v prospech rozpočtu Európskej únie v prípade príslušných zahrnutých pripísaných príjmov.

V súlade s článkami; 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy v rámci tejto položky použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci ktorejkoľvek rozpočtovej položky EPFRV.

V rámci zostavovania rozpočtu na rok 2007 sa pre článok 05 04 05 nepočíta so žiadnymi finančnými prostriedkami.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

KAPITOLA 6 7 — PRÍJMY V SÚVISLOSTI S EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM A ZÁRUČNÝM FONDOM (EPZF) A EURÓPSKYM POĽNOHOSPODÁRSKYM FONDOM PRE ROZVOJ VIDIEKA (EPFRV) *(pokračovanie)*

6 7 1 *(pokračovanie)*

6 7 1 2 Nezrovnalosti v súvislosti s EPFRV – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných prostriedkov vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo omeškania, vrátane príslušných úrokov, konkrétne finančných prostriedkov vrátených v prípadoch nezrovnalostí alebo podvodov, prijatých pokút alebo úrokov, ako aj prepadnutých cenných papierov v súvislosti s rozvojom vidieka financovaným z EPFRV.

V súlade s článkom 18 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy v rámci tejto položky použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci ktorejkoľvek rozpočtovej položky EPFRV.

V rámci zostavovania rozpočtu na rok 2007 sa pre článok 05 04 05 nepočíta so žiadnymi finančnými prostriedkami.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 1290/2005 z 21. júna 2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 209, 11.8.2005, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 320/2006 (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).

KAPITOLA 6 8 — DOČASNÉ FINANČNÉ PROSTRIEDKY NA REŠTRUKTURALIZÁCIU

Hlava Kapitola Článok Položka	Položka	Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
6 8	DOČASNÉ FINANČNÉ PROSTRIEDKY NA REŠTRUKTURALIZÁCIU			
6 8 0	***Dočasné finančné prostriedky na reštrukturalizáciu – Pripísané príjmy***			
6 8 0 1	Dočasné finančné prostriedky na reštrukturalizáciu – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
6 8 0 2	Nezrovnalosti týkajúce sa dočasných finančných prostriedkov na reštrukturalizáciu – Pripísané príjmy	p.m.		p.m.
	Článok 6 8 0 – Medzisúčet	p.m.		p.m.
	Kapitola 6 8 – Spolu	**p.m.**		**p.m.**

Poznámky

Nová kapitola

6 8 0 ***Dočasné finančné prostriedky na reštrukturalizáciu – Pripísané príjmy***

Poznámky

Nový článok

6 8 0 2 Nezrovnalosti týkajúce sa dočasných finančných prostriedkov na reštrukturalizáciu – Pripísané príjmy

Rozpočet 2007	Opravný rozpočet č. 5	Nová suma
p.m.		p.m.

Poznámky

Táto položka je určená na zahrnutie finančných prostriedkov vrátených v dôsledku nezrovnalostí alebo nedbanlivosti vrátane nadobudnutých úrokov, pokút a cenných papierov v súvislosti s výdavkami financovanými z dočasného Fondu na reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve ustanoveného nariadením (ES) č. 320/2006.

V súlade s článkom 18 a 154 nariadenia o rozpočtových pravidlách sa všetky príjmy v rámci tejto položky použijú na zabezpečenie dodatočných rozpočtových prostriedkov v rámci článku 05 02 16 Fond na reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu vo výkaze výdavkov v oddiele III Komisia na financovanie pomoci na reštrukturalizáciu a inej pomoci určenej v nariadení (ES) č. 320/2006.

Právny základ

Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1), zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Ú. v. EÚ L 390, 30.12.2006, s. 1).

Nariadenie Rady (ES) č. 320/2006 z 20. februára 2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1290/2005 o financovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky (Ú. v. EÚ L 58, 28.2.2006, s. 42).